

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Amerikičiai už mylios nuo Vokietijos

TALKININKAI LAIMI BALKANUOSE

Amerika jau atsakė Austrijai

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

AMERIKIEČIAI UŽ MYLIOS NUO VOKIETIJOS RUBEŽIAUS.

Nuolatos eina priekyn.

Su Amerikos armija Lotaringijoje, rugs. 17. — Vyriausias veikimas šandie susispietė ant vakarinio kranto Moselle upės, žemiau Pagny, kur mūsų spēkos pastūmė savo patroleius linkui Vandieres.

(Vandieres yra ant Moselle upės, už mylios nuo Vokietijos rubežiaus ir pusiaukelį tarp Pont-a-Mousson ir Pagny.)

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

VOKIEČIAI DEGINA MIESTUS.

Nesitikti laimėti karės.

Amerikos armijos kvatiera Lotaringijoje, rugs. 16. — Apart miestų palei Moselle upę, kurie pakliūtų į amerikiečių rankas, jei priešas pasitrauktų už Hindenburg linijos ir kuriuos jis degina, vokiečiai pradėjo kitus gaisrus.

Dommarin-la - Chaunsee ir La Chausee miestai, abu Hindenburg linijoje, yra liepsnose.

20 divizijų išmūsta.

Patirta yra, kad 108 vokiečių infanterijos batalionai lygus 20 divizijų, tapo išskirstyti užpildymui skylių padarytų pereinamųjų metų mušiuose.

Moteris ir vaikai yra saukiami pagalbinė tarnyba užimimui vyrų vietų. Tam tuksui liko sumobilizuota 5,000 moterų, taipiau 14 metų vaikai vartojami.

Suimtieji oficeriai sako, kad Vokietija yra labai pavargusi nuo karės ir kad nebesitiki nieko daugiau, kaip atsilaukyti.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

TALKININKAI SUĖMĖ 4,000 BELAISVIŲ BALKANUOSE.

Stumia bulgarus 19 mylių fronte. Graikai stojo mušin.

LONDON, rugs. 17. — Naujas talkininkų besiveržimas Makedonijoje tebesitęsia ir nuolatos plėtojasi.

Šianakt oficialiai paskelbta, kad serai perėjo Gradescica upę, 20 mylių į rytus nuo Mona-

ster ir kartu su francuzais paėmė Chlem, Golabilo, ir Koziauk augstumas ir tvirtumas apie Zborske.

Daugiau kaip 4,000 belaisvių ir 30 kanuolių suimta.

Sios dienos žinios atidengė, kad graikų kareiviai prisidėjo prie francuzų ir serbų ir kad jugoslav divizija taipgi kariauja prieš bulgarus.

Talkininkai paėjo apie 5 mylias 19 mylių fronte tarp Vardar ir Dorian ežero.

Pranešimai sako, kad talkininkų nuostoliai iki šiol buvo visiškai nežymūs, kuomet bulgarai aplaikė didelius nuostolius.

Pavyzdžiui, pasak vienos žinios, graikai neteko tik dviejų oficerių ir dviejų kareivių.

Gradescica miestelis liko užimtas. Pasiekę Koziauk augstumas talkininkai valdo tą miestą, kuris yra svarbiausiu ofensivo apygardoju.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

313 AMERIKIEČIŲ ATVYKO EUROPON.

Į vieną mėnesį.

LONDONAS, rugs. 17. — Daugiau kaip ketvirtadalis milijono Amerikos kareivių liko atgabenta rugpjūčio mėnesį. Tikroji skaitlinė — 313,000 — taip paskelbta šandie oficialio presos biuro. Iš jų, 180,000 kareivių buvo atgabenti Anglijos laivais.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

PRAŠO DAR \$7,347,000.000 ARMIJAI.

WASHINGTON, rugs. 17. — Karės departamentas šandie prašė kongreso paskirti dar \$7,347,000.000 šale pirmesnių apskaitliavimų, reikalingų išpildimui padidinto karinio programo sekamiems metams.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Anglai nušovė 66 vokiečių aeroplanus.

LONDONAS, rugs. 17. — Vakar anglai palei savo linijas nušovė 66 vokiečių aeroplanus. 7 liko sunaikinti viename susirėmime su anglų eskadra.

Pasimirė kardinolas.

MAMARONECK, N. Y., rugs. 17. — Šianakt čia pasimirė New Yorko arcivyskupas kardinolas John M. Farley.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

PRADEDA SIUNTINETI REGISTRANAMS "QUESTIONNAIRES".

Paliepta pradėti siuntinėjimą "questionnaires" 18-36 metų žmonėms.

WASHINGTON, rugs. 17. — Gen. Crowder paliepti drafto boardams pradėti siuntinėjimą "questionnaires" (registrantų apklausinėjimą) visiems vyrams nuo 19 iki 37-tų metų, kurie užsiregistravo pereinamųjų metų, kuriems duota 30 dienų liusanoriam įstojimui į Anglijos ar Kanados armijas.

Gen. Crowder paskelbė, kad 10 mūs, visų "questionnaires" bus išsiuntinėjamas kasdien, iki visi nebus išsiųsti.

Kiekvienam registrantui duodamos 7 dienos sugrąžinimui dokumento.

Gen. Crowder pasakė: "Tečiaus šio ofiso viltim yra, kad registrantai nereikalaus tiek daug laiko ir kad "questionnaires" bus greitai sugrąžinti. Po paskirtuoju minimum laiku visi "questionnaires" turėtų būti sugrąžinti į tris savaites nuo rytdienos."

Yra vidutiniškai 6,000,000 vyrų 19—36 m. klesose, kuriems bus išsiųsti "questionnaires". Dar 40,000 daugiau vyrų tarpe 21 ir 31 m. amžiaus, kurie pirmu kartu užsiregistravo ketverge, taipgi bus klasifikuoti.

Traukimo diena nusprendimui eiles šaukimo bus neužilgo paskelbta.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

AMERIKOS ATSAKYMAS AUSTRIJAI JAU IŠSIŪSTAS.

WASHINGTON, rugs. 17. — Austrijos taikos ofensivas yra jau užbaigtu dalyku, ant kiek tas paliečia Amerikos valdžią.

Sekretoriu Lansing šandie pasiuntė švedijos ambasadoriui pereinamą prezidento Wilsono autorizuotą notą, dviejuose trumpuose sakiniuose griežtai atmetančią Austro-Vengrijos valdžios pasiūlymą slaptų ir nesirašančių taikos svarstymų. Atsakymas tuojaus buvo perduotas kabeliu persiuntimui Vienon per švedijos užrubežinių reikalų ministeriją.

Prezidento žingsni, taipiau ir precedentą nustantis trumpumas atsakymo ir greitumas jo suteikimo, susilaukė užgimimo Washingtone, kapitolių taip valdininkų ir taip talkininkų diplomatinį atstovų.

Tikimasi, kad panašų atsakymą duos ir visos kitos kariaujančios su Vokietija šalys.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

ORGANIZUOJA LENKŲ ARMIJĄ SIBERIJOJ.

HARBIN, rugs. 7 (suvėlinta). — Lenkų oficeriai organizuoja 7 liko sunaikinti viename susirėmime su anglų eskadra.

Sulig konservatyvių apskaitliavimų, Harbino, Nikolsko ir Vladivostoko apygardose yra daugiau kaip 100,000 tinkamų tautajūniam kariavimui išlavintų žmonių.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Dienos Nuostoliai S. V. Armijos, Francijoje

WASHINGTON, rugs. 17. — Karės departamentas šandie paskelbtai Amerikos užjūrio spēkų nuostoliai paduoda 147 vardus. Nuostoliai tokie:

Užmušta karės lauke 37; prapuolė karės lauke 12; sunkiai sužeisti 74; lengvai sužeisti 1; mirė nuo žaizdų 16; mirė nuo ligų 1; sužeisti nežinia kaip sunkiai 6.

Šiame sąraše paduodamos sekamos lietuviškai skambančios pavardės:

John Kownacki, 1547 Blackstone Ave., Chicago, sunkiai sužeistas.

Brownsley Ballutis, Pittsburgh, Pa., sunkiai sužeistas.

Gregory Bonis, Utica, N. Y., prapuolė karės lauke.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

SUSTABDYTS ALAUS IŠDIRBIMĄ GRUODŽIO 1.

Nuo spalio 1 d. alus bus tik sėlyklų ir apinių.

WASHINGTON, rugs. 17. — Prezidentas Wilsonas šandie pasirašė po proklamaciją, uždraudžiančią po spalio 1 d. vartoti išdirbime alaus ir "near-beer" (nesvaiginančio alaus) kokį-nors maistą, apart sėlyklų ir apinių.

Po gruodžio 1 dienos bravarai turi sustoti visai išdirbinėje alų. Maisto administracijos valdininkai sako, kad kubiluose dar yra užtekintai alaus dėl nuo dviejų iki šešių mėnesių. Jo pardavinėjimas nebus sustabdytas.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

REICHSTAGAS REIKALIAUS TAIKOS.

Laikysis didžiūmos rezoliucijos taikos be užgriebimų.

LONDONAS, rugs. 17. — Daily Express Amsterdamo korespondentas sako, kad didžiūmos vadovai reichstage "užreiskia savo nesvyruojantį laikymąsi liepos m. 1917 m. taikos rezoliucijos, be aneksijų ir kontribucijų."

Korespondentas priduria, kad susirinkus reichstagui didžiūmos blokas galbut bandys pertikrinti pasaulį, jog jis yra prisirengęs prie tokios taikos.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

750 JUREIVIAI SERGA ISPANISKU GRIPU.

Ligoninės Great Lakes'e pilnos sergančių influenza; serga nepavojingai.

GREAT LAKES, Ill., rugs. 17. — Sergančiųjų ispaniskąją inflienza (liet. irmėdė) jureivių skaitlius padidėjo. Septyni šimtai penkios dešimts vyrų serga šita liga, panašia į irmėdę. Drauge su 800 susirgusių kitomis ligomis jie užėmė visas ligonines. Bet vyriausio medikalo oficerio, chirurgo O. J. Mink'o nuomone liga yra nepavojinga.

"Ispaniskasis gripas" pirmiausiai pasirodė Europoje, Ispanijoje, kur jis gavo savo vardą. Iš Ispanijos jis persikėlė Francijon, Anglijon, Vokietijon ir Skandinavijon.

Suv. Valstijose pirmu kartu apsirėiskė rugp. mėn. pirmame laivyno apskrityj. Pirmiau negu naujovinis gydymo mokslas atrado vaistų nuo jo 1,100 jureivių buvo atgulusių rytuose. Jis labai yra užkrečiamas čiaudėjimu ir kosėjimu.

Influenza Chicagos apielinkėse.

CHICAGO. — Ispaniškoji inflienza jau pasiekė ir Chicagos apielinkes. Užvakar 150 susirgo Lake Forest, o Waukegone susirgo 200 žmonių. Chicagoj susirgimų dar nebuvo.

9 MERGAIČES ŽUVO GAISRE.

Žuvo ir daugiau žmonių dirbdirtuvėje.

NEWARK, N. J., rugs. 17. — Šandie 9 mergaitės, 1 vaikas ir 1 vyras žuvo, o keli žmonės sužeisti, gaisre sunaikinusiam American Button Co. dirbtuvę. Gaisras kilo apatiname augšte ir greitai apėmė visą namą. Tuo laiku name dirbo virš 300 jaunų mergelių. Niekurių jų spējo pabėgti, bet kitoms ugnis atkrito kėli. Kelios mergaitės susižeidė, o viena užsimušė šokdama per langus įgatvę.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

ANGLAI LAIMEJO.

Bulgarai vakaruose.

LONDONAS, rugs. 17. — Fildt maršalas Haig praneša, kad anglai šandie laimėjo žemių Holnoon miestelio apygardą (12½ myl. į š.-v. nuo St. Quentin).

Šiaurinėj dalyj, vokiečių postas arti La Bassee liko paimtas ir nauji anglų postai įsteigti į šiaurę nuo Neuve Chapelle ir Ploegsteert apielinkėj.

Pasak Echo Belge, bulgarų pulkai atvyko į užpakalį vakarinio fronto prigelbėti vokiečiams.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Senatas balsuos apie moterų balsavimo teises.

WASHINGTON, rugs. 17. — Senatorius Jones iš New Mexico pareiškė, kad jo komiteto paskelbė apie senato vadovų sutartį svarstyti moterų balsavimo teises.

Sen. Jones mano, kad rezoliucija pereiš 3 ar 4 balsų perviršiu virš reikalaujamų dviejų trečdalių didžiūmos balsų. Kadangi tikimasi, kad tik keli senatoriai svarstys, todėl galutinis balsavimas įvyks be didelio atidėliojimo.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

ORAS

Nepastovus oras šandie; giedra ryto; nedidelė permaina temperaturoje.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

Teroras Rusijoje tebe-viespatauja

Japonai paėmė Chabarovsk

Bolševikai sumušti ties Archangelsku

812 žmonių nužudyta Petrograde į vieną savaitę

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

TERORAS VIESPATAUJA RUSIJOJ.

Bolševikai sušaudė tukstančius žmonių be teismo.

WASHINGTON, rugs. 17. — Šandie valstybės departamentą pasiekusios žinios iš neutralės šalies meta naują šviesą į situaciją centralinėj Rusijoje, kur bolševikų palaikomas viespatavimas teroro padarė gyventojų padėjimą labai tragišku ir statančiu pavojun talkininkų šalių pilielies, kurie negalėjo apieisti šalies.

Užreikšdamas, kad pasaulis negali turėti tikro supratimo apie sąlygas, žinios sako, kad nuo gegužės mėnesio bolševikų nepaprastoji komisija prieš kontrrevoliuciją vadovavo kampanija daugmeninių žudynių.

Tukstančiai sušaudyti.

Sakoma, kad tukstančiai žmonių liko sušaudyti be jokio teismo ir daugelis galbut visai nekaliti politinėse pažiūrose, už kurias jie tapo nužudyti.

Nužudymas Moses Uricki, viršininko komisijos prieš kontrrevoliuciją ir pasikėsinimas ant premiero Lenino gyvasties buvo pasekmės šios tyronybės, sako žinios.

Laiko užstovus.

Bet 500 žmonių sušaudyta sąryšų su Urickio mirėia, daugelis kitų laikoma nužudymui, jei būtų padaryti tolimesni pasikėsinimai ant bolševikų vadovų gyvasties.

Žinios priduria, kad visi laikraščiai Maskvoje, apart bolševikų organų, liko uždaryti nuo liepos 1 d.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

BOLŠEVIKAI NUŽUDE 812 ŽMONIŲ.

Į vieną savaitę Petrograde.

STOCKHOLM, rugs. 17. — Pasak gautų per Helsingforsą privatiškų telegramų, daugmeninės egzekucijos Petrograde didėja.

Pereinamąją savaitę 812 žmonių liko nužudyta ir dar 400 yra pasmerkusių sąraše.

Visi žmonės turėję prie buv. caro titulų valstybės patarėjų, liko uždaryti kalėjimuose, nežiurint jų politinių pažvalgų.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

BOLŠEVIKAI TEISINA SAVO TERORĄ.

Nenori, kad kitos valstybės užsi-stotų už žudomuosius.

AMSTERDAM, rugs. 17. — Bolševikų užrubežinių reikalų ministeris Čičerin parašė ilgą notą diplomatiniams atstovams Petrograde atsakymui į jų notą pasiūstą rugs. 5 d. delei "Raudonojo Teroro". Pasak Izvestija nota užsibaigia:

"Mes energiskai atmetame maišymąsi neutralių ir kapitalistinių valstybių naudai Rusijos buržuazijos, kaip bandymą remti kontrrevoliuciją."

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

JAPONAI PAĖMĖ CHABAROVSKĄ.

Kartu suimta daug karinės medegos.

TOKIO, rugs. 9 (suvėlinta). — Japonų kavalerijos ir infanterijos batalionas rugs. 7 d. paėmė prieš laivyną bazą Chabarovsk. Japonai ten paėmė 17 kanuolių laivų, 4 kitus laivus, bevielę stotį, 120 kanuolių, 8 amunicijos stotis, 7 svirus, 1 amunicijos sandėlį, 70 arklų, 7 automobilius, daug spigliuotų vielų ir kitos medegos.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

TALKININKAI SUMUŠĖ BOLŠEVIKUS.

Bolševikai pabėgo panikoj Archangelsko fronte.

PETROGRADAS, rugs. 14. — Pravda praneša, kad Amerikos, Anglijos ir Francijos pulkai pasusitiko bolševikų spēka mušy Archangelsko fronte.

Bolševikų kareiviai po pradinio pasikėmo tapo atmušti anglų sustiprinimų ir pabėgo panikoj.

Laikraštis sako, kad daugelis bolševikų oficerių perėjo anglų pusėn.

True translation filed with the post-master at Chicago, Sept. 18, 1918, as required by the act of Oct. 6, 1917

8,000 saukiami iš Illinois.

SPRINGFIELD, Ill., rugs. 17. — Adj. gen. Dickson šandie paskelbė draftų kvotas, pašaukiančias kariuomenėn daugiau 8,000 Illinois vyrų, išvažiuojamui laike 5 dienų, pradedant spalio 7 d.



The
Chicago Telephone Directory
Atidodama spaudon

SPALIO 10

Jei yra kokios permainingos dabartinių antraščių
turi būti atlikta tuojau.

Pašaukite Commercial Department

Official 100

(Dyka)

CHICAGO TELEPHONE COMPANY

TO KEEP THE HUN ON THE RUN
BUY FOURTH LIBERTY LOAN BONDS

Kapitalistų Sabotažas.

Organizuotų darbininkų priešais su dideliu atsidėjimu pasirupino sujungti sabotažo vardą su darbininkų judėjimu taip arti, kad daugeliui žmonių tie du dalykai atrodo neatskiriamais. Vienok dar nei syki sabotažas nebuvo paruoštas darbininkų judėjimui. Arčiausias panašumas į jį tai streikojančių darbininkų atmokėjimas už smurtą, vartojamą prieš juos nesąžiningų darbdavių.

Sabotažas iš darbininkų pusės yra nesuprantamu dalyku. Nei vienas darbininkas negali palaikyti darbo, jei jis neišpildo to, ką jam darbdavys pasako. Kiekvienas darbininkas nori pasilaikyti savo darbą, kad užlaikytų save ir savo šeimyną. Nėra priežasties, kam jis turėtų vartoti sabotažą. Jis juom negali nieko laimėti ir viską gali prarasti.

Antra vertus, kapitalistas gali laimėti labai daug savo sabotažu. Nesąžiningasis išdirbėjas ar pirklys vartoja jį ir greitai pralobsta. Įstatymai prieš falšuotus vaistus ir maistus bei kitokius apgaudinėjimus visuomenės yra užtenkamu priparodymu to, kad taip yra daroma.

Kokių kriminalinių ir apgavimų nebūtų tokiai sabotažas paprastaisiais laikais, tokiu laiku kaip šitas jis yra begalo kriminalinės ir apgavysenos.

Viena karės laiko sabotažo forma tai pasipelnys. Ji yra pavojinga Amerikos žmonių gerovei.

Bet aiškiausia kapitalistų sabotažo forma yra toji, už kurią nuteisė šią savaitę ketatį išdirbėjų, dirbusių neperlyjamus plosčius Amerikos kareiviams.

Kas gali būti biaušresnio ir kriminalingiau neišikimiesnio, kaip pagelbėjimas vokiečiams sumušti mūsų kariuomenę, parupinant mūsų kareiviams beverčius daiktus, kurie yra perleidžiami kaip geresni ir kurie išdirbėjui neša geresnį Amerikos pinigų?

Tas pats noras, kuris skatina neperlyjamų plosčių dirbėjų pardavinėti valdžiai beverčius plosčius už geresnį Amerikos dolerius, kurie negali apsaugoti mūsų valdymą, mūsų sąjungą ir brolių kariuomenę, taip pat skatina maistų kontraktorių parupinti falšuotą maistą lygiai taip kaip jis tą darydavo dvidešimt metų atgal; maistą, kuris sunaikina Amerikos kareivius sveikatą pirma negu jį vokiečio kulka pasiekia. Tas pats noras taipgi veda šovinių dirbėjų falšuoti savo išdirbinius.

Keli metai atgal labai geru vardu plieno kompanija parupino geležines lentes karės laivams, kurios buvo visai beverčios, nors geros kainos buvo užmokėta už jas.

Kiekvienas nuteistųjų išdirbėjų paėmė kontraktą iš valdžios kaip "patriotinę prieidmę". Ir del tos priežasties jis užsivarinėjo ant savo "rbininkų ir niekino juos kaip "nepatriotinius", jei jie pareikalavo iš jo geresnių darbo sąlygų. Kai kuriuose atsitikimuose didesnės apstys neperlyjamų plosčių buvo numesta kaip niekas neverti po to, kaip jie buvome padirbti, peržiūrėti, priimti ir pristatyti Francijon siųsti.

Kuomet šitas faktas yra apkaltingu kapitalistų pasipelnys, — sabotažo — jis taipgi yra priparodymu puldinimo darbininkų, jų užimamoje vietoje.

Abėji drabužiai, gerieji ir blogieji, buvo padirbti tų pačių



Prie išsinarinimo ir įsijovimų

Tuoju įtrink D-ro Richter'o
PAIN-EXPELLER
Nuo 50 metų nesuvadžiojantis ir letu-
nų numylėtas naminis budas
Tikras tikrai su pažymėta marke
"IKARA"

35c. ir 65c. butolukas visose aptekose arba
F. A. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York, N. Y.

darbininkų. Kaip sakėme augščiau, darbininkams nerupi daryti blogą; ypatingai dabartiniu laiku, kuomet kiekvienas darbininkas žino, kad sabotažuotas plosčius gali reikšti ligą ar mirtį kam nors tų, kurie jam yra brangūs. Bet, darbininkai paprastai verčiau daro gerą kaip blogą. Normalė žmogaus įgaida verčia daryti kuogeriausią, ir tas yra lengviau padaryti, negu tyčia daryti blogą. Bet gaunantis algą turi pildyti algos mokėtojo įsakymus. Jei jis at-
randa, kad blogas darbas jam geriau apmoka negu geras, tai darbininkas neteks vietos, jei jis atsisakys sabotažą daryti. Prie kapitalizmo darbininkas taip turi šokti, kaip jam jo ponas groja.

Racine, Wis.

Parodos atbalsiai.

"Naujienuose" jau buvo rašyta apie buvusią liet. rankų darbų parodą rugsėjo 1 ir 2 dd. Todėl apie tai, kas ten buvo, nerasyšiu. Aš noriu pabrėžti kelias žodžius apie parodos rengimą.

Kaip žinia, prie surengimo minčtos parodos prisidėjo sekamos draugijos bei kuopos: Lietuvių Brolių Draugija, L.S.S. 121 kp., S.L.A. 100 kp., T. Batelis, L.D.L.D. 65 kp. ir Lietuvių Benas. Bažnytinės draugijos neprisidėjo į savo susirinkimus ir išsklaidė jį priešinamų. Viena tečiaus, Šv. Kazimiero dr. ja vis dėlto pataliojo įsileisti mūsų delegatus. Toliau pat baugšti pasirodė ir vietinė TMD. 121 kuopa. Tiesa, pakvietimą jį priėmė ir net atsiuntė savo delegatus. Bet... tie vyrai nusigando, kad nebūtų pažeminta "lietuvų kultūra" ir pasitraukė. Dalykai susidėjo šitaip:

Sumanymas rengti minėtą parodą kilo vietinėje S.L.A. 100 kuopoje. Kuopa išrinko tam tikrą Komisiją, kuri, kaip jau minėjau, ėjo į draugijų susirinkimus ir kvietė jas prisidėti. Kada šitą sumanymą parėmė visos progresyvos vietos draugijos, buvo suaukta visų delegatų posėdis, kad išdirbus tam tikras taisykles. Vienas tų taisyklių punktus buvo toks: visas pelnas, kuris liks nuo surengimo Liet. rankų darbų parodos, turi būti išdalintas visoms parodų rengusioms draugijoms — po lygį dalį kiekvienai. Šitam pasipriešino TMD. 121 kp. delegatai. Jie mat norėjo, kad pelnas būtų skiriamas kokiame nors Tautos Fondul. Jų sumanymui, suprantama, nieks nepritarė. Tada TMD. 121 kp. delegatai pradėjo svyruoti ir užreikšė negalį gautinai prisidėti. Jie dar laikysią extra susirinkimą ir ten nutarsią. Už poros dienų gauname laišką — atsakymą parodos rengimo komisi-
jai. Jisai buvo toks:

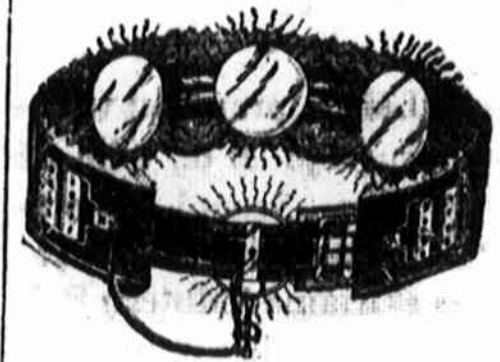
Aš labai sirgau 3 metus, nuslabėjęs, puslabinėjas, kraujo, inkstų, nervų ir abelinas spėku nustojimas viso kūno, ir buvau nustojes vilties, kad begyvenšiu. Visur įieškojau sau pagalbos, nesigalėjau visoje Amerikoje ir už rubelį, bet niekur negavau savo sveikatai pagalbos. Bet kada pareizlavau Salutaras vaistus, Bitteria, Kraujo valytojo, Nervatona, Inkstų ir Reumatizmo gyduoles, tai po suvartojimui minėtos gyduoles pradėjo man pilvas atsigaui, stiprėti, gerai dirbti. Kraujas išsivalė. Nervai ėmė stipriai dirbti. Inkstai atsigaivo. Reumatizmas pranyko, diegliai nebebadė po krutine. Vidurių režimar išnyko po užimimui visų ligų. Bėgiu 3 mėnesių išgerdavau kas savaitę po butelį Salutaras, Bitteria, ir po 3 mėn. savo pavelskė pa mediu toki skilumą kaip tarp dienų ir nakties. Dabar jaučiuos smagiau ir esu linksmas ir 1000 sykių dėkauju Salutaras mylistų geradėjsteli ir linkiu visiem savo draugams ir pažistamiem su tokiais atsitikimais patariu nuosirdžiai kreipties prie Salutaras:

SALUTARAS
CHEMICAL INSTITUTION J. Baitrenas, Prof.
1707 So. Halsted St., Telephone Canal 6417. Chicago, Ill.

PIRMA NEGU PIRKSI, GAUK MUSŲ KAINAS
ant Dury, Lentų, Rėmų ir Stogams Popiero
SPECIALIAI: Maleva malevojimui stubų išvidaus, po \$1.40 už gal.
CARR BROS. WRECKING CO.
3003-3039 S. Halsted St., Chicago, Ill.

60 DIENŲ IŠBANDYMU DYKAI.

Prisiųsk 20c dabar



Meskite netikusias gyduoles! Jeigu turit dusulį, reumatizmą, neuralgiją, paralizus, nerviškumą, slogas, bronchitą, silpnumą, pečių, silpnumą, užkietėjimą ir daugybę kitų ligų, arba skausmą bilė kur. Prisiųskite 20c del visiško diežo arba 30c del moteriško diežo, idant pagelbėt užmokėti pristuntimo kaštus. In kelias valandas mano stebėtinas diržas rasis jūsų pacie. Užmokėkit rankpinigų \$3.98. Užsidėkite tuojau ir nešiokit kasdien pagal nurodymus per du mėnesius, tada traukiję 60 dienų jei nebusit užganėdintas, sugrąžinkite diržą atgal, o aš sugrąžinsiu jus \$3.98. Nereik laukti, pilnas užganėdintas. Adresuokite taip: A. P. OWENS, Dept. 55-E, 152 W. 14 Street, New York.

"Kadangi mūsų kolonijoj nesiranda profesionalų amatininkų; kadangi nevisi lietuviai rennia tą praklinų darbą ir šitas darbas nefundamentališkai pradėtas — tai mes, TMD. 121 kp., neprisidėsime prie rankų darbo parodos, kad nepažeminus lietuvių kultūros (?), nes mūsų protas nesuranda medegos (?), kad būtų galima tikamai atlikti. Malonėkite nedėti ant programos TMD. 121 kp. vardo." Pasirašo valdyba — pirmininkas, sekretorius ir išdinininkas.

Nieko sau — laiškas, tikrai "kulturiškas". Geriems tėvynainiams smerkti tai, ko mūsų žmonės išmoko senojoj savo tėvynėj — kaip jys manote: dera ar ne? Ir kokių gi budu parodos surengimas gali pažeminti "lietuvišką kultūrą"? Rodos, tik jau reikėtų turėti daugiau sveiko senso ir mandagumo... Dabar, po parodos, tikiu, nē vienas negalės pasakyti, kad tai buvo pažeminimas "lietuviškos kultūros." Paroda, kiek tai buvo galima tokiu nedidelei kolonijai kaip Racine, buvo kuoposekmiausia. Išdirbinių buvo netik iš Racinės ir jos apie linkių, o ir iš rytinių valstijų. Vadinas, tos kuopos baimė neturėjo jokio pamato. Kaip tik priešingai, — tai rodo mūsų subrandimą.

Tiek apie buvusią parodą.
—A. Č.

GAISRAS.

Užtroško šešios moters.

Kilęs gaisras Robbins budin-
ke, 177 S. Water gt., vakar pusta-
pastatė mirties pavojum 200 dar-
bininkų, daugiausia moterų, dir-
busių įvairių kompanijų ofisuo-
se. Kilus panikai visi išėjimai
tapo užblokuoti ir tik atvykus
ugnagesiams pavyko padaryti
tvarką. Šešios moters tečiaus
jau buvo užtroškę.

Gaisrą greitai pasisekė sustab-
dyti. Nuostolių padaryta už a-
pie 4,000 dolerių.

Nusitroškino.

Herman I. Fud. 1916 Clevel-
land gt., vakar rasta nusitroški-
nusį gaisrą savo miegruimį. Sau-
žudybės priežastis nežinoma.

Tel. Pullman 342.
Dr. D.J. Bagočius, M.D.
LIETUVIS GYDYTOJAS IR
CHIRURGAS
10731 So. Michigan Ave.
Roseland, Ill.

JOSEPH C. WOLON
LIETUVIS ADVOKATAS
29 S. La Salle St.
Telephone Central 6300
Vakarsis:
2911 W. 22nd Street,
Telephone Rockwell 6999



Neužsitikėkit savo regėjimo pir-
majam ly kokiame neprilygtam
aplekorui aukso rui ar keliau-
jančiam pardavėjui, nes jie au-
teiks jus akimis tik daugiau blogo.
Aš turiu 15 metų patyrimą ir
galiu ištyrti jus akis ir pririnkti
jums akinius tikrai. Darbą atlie-
ku belaukiant, užkrintai.
Jei jums akiniai nebus reikalingi,
mes tai jums pasakysime.

JOHN SMETANA

AKIŲ SPECIALISTAS
1861 So. Ashland Ave. Chicar
Kampas 18-tos gatvės
2-tos lubos, virš Platt'o aptiekos
Tėmykite į mano parašą
Valandos nuo 9-los val. ryto iki
9 val. vakaro. Nedėlioje nuo 8
val. ryto iki 12 valandų dienos.

Dr. A. R. Blumenthal



AKIŲ SPECIALISTAS
Atis Egzamnuoja Dyka
Gyvenimas yra
tuščias, kada pra-
nyksta regėjimas.
Mes vartojame
pagertintą Oph-
thalmometer. Y-
patinga domas at-
kreipiamą vaik-
kus. Val. nuo 9 ryto iki 9 vak.
nedėlioje, nuo 10 iki 11 diena.
4649 S. Ashland Av. kamp. 47 m
Telephone Yards 4317
Boulevard 6487.

Rezid. 933 S. Ashland Blvd. Chicago
Telephone Haymarket 2544

DR. A. A. ROTH

RUSAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialistas Moteriškų, Vyriškų,
Vaikų ir visų chroniškų ligų
Ofisas: 3354 S. Halsted St., Chicago
Telephone Drexler 9693
VALANDOS: 10-11 ryto; 2-3 popietė
7-8 vakare. Nedėlioje 10-12 diena.

Telephone Yards 5032

Dr. M. Stupnicki

3109 S. Morgan st. Chicago
VALANDOS: Nuo 8 iki 11 ryto
ir nuo 5 iki 8 vakare

DR. G. M. GLASER

Praktikuoj 27 metai
Gyvenimas ir Ofisas
3149 S. Morgan St. kertė 32 st.
Chicago, Ill.
SPECIALISTAS
Moteriškų, Vyriškų ir Vaikų
Taipgi Chroniškų Ligų
OFISO VALANDOS:
iki 9 ryto, nuo 12 iki 2 po piet
ir nuo 6 iki 8:30 vak. Nedėlio-
mis vakarais ofisas uždarytas.
Telephone Yards 687

DR. M. HERZMAN

IŠ RUSIJOS
Gera lietuviams žinoma per 16 me-
tų kaip patyręs gydytojas, chirurgas
ir akušeris.
Gydo akis ir chronišką ligą, vy-
rų, moterų ir vaikų, pagal naujausias
metodus X-Ray ir kitokių elektro prietaisus.
Ofisas ir Laboratorija: 1625 W. 18th
St. netoli Fisk St.
VALANDOS: Nuo 10-12 pietų, ir
6-8 vakarais. Telephone Canal 3110.
GYVENIMAS: 3412 S. Halsted Street
VALANDOS: 6-8 ryto, tikrai.

Telephone Yards 5834.

Dr. P.G. Wiegner

Priėmimo valandos nuo 8 iki 12
18 ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak.
3325 So. Halsted St., Chicago.

Dr. Leo Awotin

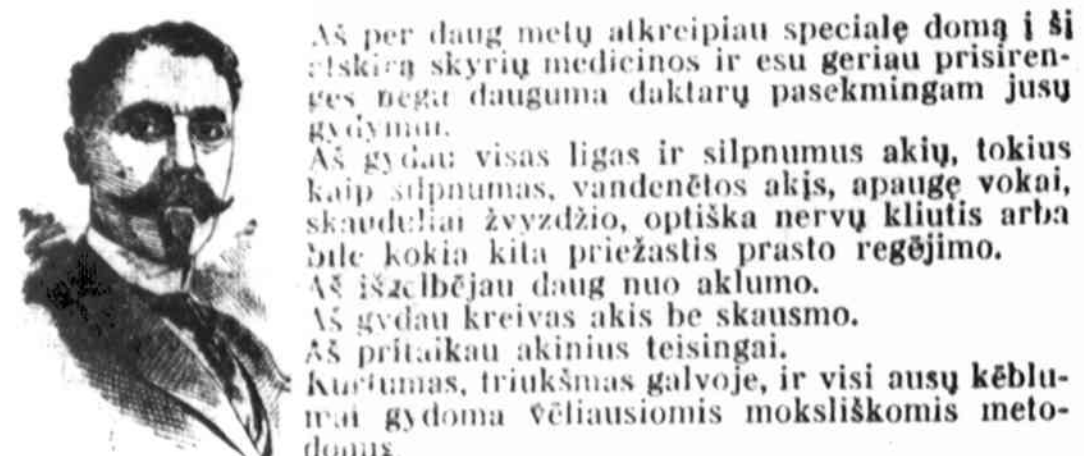
Gydytojas, Chirurgas, Akušeris
1920 So. Halsted St., Chicago.
Kalba Lietuviškai, latviškai ir
rusiškai.
Valandos: 10-12 ryto; 6-9 va-
kare. Tel. Canal 4367.

Tel Yards 3654. AKUSERKA

Mrs. A. Michniewicz

Jaunai Akušerijos Ko-
legiją; ilgai praktiku-
vusi Pennsylvanijon
hospitale ir Phila-
delphijoje. Pasekmia-
giai patarnauja prie
rimdymo. Duoda rodą
visokiose ligose mote-
ris ir merginoms.
3113 So. Halsted Str.
(Ant antrų lubų)
Chicago.
Nuo 6 iki 9 ryto, ir 7 iki 10 vak.

W. M. LAWHON, M. D.
Akių, Ausų, Nosies, Gerklės ir
Plaučių Specialistas



Aš per daug metų atkreipiau specialę domą į ši
atskirą skyrį medicinos ir esu geriau prisiren-
ęs negu dauguma daktarų pasekmiajam jūsų
gydymui.
Aš gydu visas ligas ir silpnumus akių, tokius
kaip silpnumas, vandenėtos akys, apaugę vokai,
skandėliai žvzdžio, optiška nervų kliūtis arba
būle kokia kita priežastis prasto regėjimo.
Aš išaibėjau daug nuo aklumo.
Aš gydu kreivas akis be skausmo.
Aš pritaikau akinius teisingai.
Kurtumas, triukšmas galvoje, ir visi ausų kėblu-
mai gydoma vėliausiomis moksliskomis meto-
domis.

Kataras ir jo komplikacijos nosyje ir gerklėje atkreipiamas ypatingos
domos. Nepraleisk neatkreipęs domos į dusulį, slogą ir bron-
chito kėblumus. Leiskite man išegzaminuoti jus, gal jys turite koki
plaučių silpnumą.

"Džiovą galima išgydyti, jeigu teisingai gydysite išanksto." Atei-
kite į mano ofisą ir leiskite man išaiškinti jums svarbą teisingo
užsiėmimo del AKIŲ, AUSŲ, NOSIES, GERKLES IR PLAUCIŲ.

TAI YRA DYKAI.

W. M. Lawhon, M.D.

219 S. Dearborn St., (Prieš Pačtą) Chicago, Ill.

DR. A. MONTVID

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1553 W. Madison st.
Suite 600-612
Valandos: 10 iki 12 ryto
Phone Haymarket 2563
Nedėlidienais tik pagal sutartį
Rezidencijos Telephone Albany 5546

2225 So. Leavitt St.
Kampas 22nd pl.
Valandos: 6 iki 8 vakaro
Phone Canal 4626

DOCTOR ROSS

Chicagos Specialistas

Gydo Užsenėjusias, Nervų Ligas, širdies, Vidurių,
Kepenų, Inkstų, Pusiės, Šlapimo ir Visas
Privatiškas Negales.

Dr. B. M. ROSS

35 So. Dearborn St. kampas Monroe,
CHICAGO, ILLINOIS
Room 506 ir 507 Crilly Bldg. Vaziuok
elevatoriū iki Penkto aukšto.

Valandos: Kasdien 9 iki 4. Nedėlidienais 10 iki 1. Taipgi Panedė-
lyj. Sereidoje, Pėtnyčioje ir Subatoje vakarais nuo 7 iki 8 valandai.

LIETUVISKA AUTOMOBILIŲ TAISYMO ŠAPA

Mes esame ekspertai tokiuose darbuose. Sutaisme sugedusius ant
kelio, ir partraukiamie suluzusius. Darbą atliekame gerai, greitai
ir pigiai. Reikale kreipkitės pas: **ADAM WIDZES,**

Telf. Drexler 2186.

3222 S. Halsted St., Chicago, Ill.

Rusiškos ir Turkiškos Vanos

12th St. Tel. Kedzie 8902
Paulina Tel. Western 15
3514-16 W. 12th st., arti
St. Louis Ave. Ir 1115-17
So. Paulina St., arti 12th
St., Chicago, Ill.



